C/2026/125

9.1.2026

Publicarea comunicării unei modificări standard aprobate a caietului de sarcini al unei indicații geografice, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Regulamentul delegat (UE) 2025/27 al Comisiei [1]

(C/2026/125)

COMUNICAREA APROBĂRII UNEI MODIFICĂRI STANDARD

[Articolul 24 din Regulamentul (UE) 2024/1143]

„Melocotón de Cieza”

Numărul de referință UE: PGI-ES-02644-AM01 – 10.10.2025

1. **Denumirea produsului**

„Melocotón de Cieza”

2. **Tipul indicației geografice**

☐ DOP

☑ IGP

☐ IG

3. **Sectorul**

☑ Produse agricole

☐ Vinuri

☐ Băuturi spirtoase

4. **Țara căreia îi aparține aria geografică**

Spania

5. **Autoritatea din statul membru care comunică modificarea standard**

Denumirea

Direcția Generală Agricultură, Industrie Alimentară și Cooperative Agricole

6. **Calificarea drept modificare standard**

Modificarea aprobată trebuie considerată ca fiind standard, deoarece schimbările aduse nu afectează denumirea protejată, nu periclitează legătura cu aria geografică și nu implică restricții suplimentare în legătură cu comercializarea produsului.

7. **Descrierea modificării (modificărilor) standard aprobate**

Titlu

Includerea altor soiuri de piersici galbene

Descriere

Există două soiuri recunoscute în cadrul IGP „Melocotón de Cieza”: „Romea” și „Baby Gold 6”. Ca urmare a progresului rapid al efectelor schimbărilor climatice asupra acestor soiuri recunoscute în prezent, a fost solicitată includerea a trei soiuri de piersici galbene în cadrul IGP „Melocotón de Cieza”: „Levante 45”, „Grocivag” și „Manolito”.

[1] Regulamentul delegat (UE) 2025/27 al Comisiei din 30 octombrie 2024 de completare a Regulamentului (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului cu norme privind înregistrarea și protecția indicațiilor geografice, a specialităților tradiționale garantate și a mențiunilor facultative de calitate, precum și de abrogare a Regulamentului delegat (UE) nr. 664/2014 (JO L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

În secțiunea B („Descrierea produsului”), soiurile recunoscute au fost modificate din „Baby Gold 6” și „Romea” (cum erau în caietul de sarcini anterior) în „Baby Gold 6”, „Romea”, „Levante 45”, „Grocivag” și „Manolito”.

Includerea altor soiuri de piersici galbene în descrierea produsului este justificată de efectele schimbărilor climatice asupra productivității și calității fructelor din soiurile protejate în prezent, producția acestor soiuri scăzând treptat în regiunea noastră de la un an la altul. Aceste soiuri au nevoie de temperaturi scăzute și, ca urmare a creșterii temperaturilor din cauza schimbărilor climatice, înfloririle sunt neregulate și prelungite, bobocii sunt subdezvoltați și fructele sunt de mărime inegală, multe fructe având dimensiuni mici. Acest fapt cauzează dificultăți mari în gestionarea culturilor și producții mai mici și neregulate.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Includerea unei noi tehnici de tăiere

Descriere

La punctul 4 din caietul de sarcini anterior („Tăiere”), se stabilește că tehnica de conducere prin tăiere în cazul soiurilor din cadrul IGP este tehnica de conducere „en vaso” (gobelet). A fost solicitată includerea tehnicii de conducere pe spaliere. Această modificare este o consecință a necesității unei forme de conducere prin tăiere mai adecvate pe anumite plantații.

Scopurile tăierii plantelor fructifere sâmburoase sunt următoarele:

— reglarea dimensiunii și a echilibrului în funcție de nevoile culturii;

— adaptarea plantației la sistemul de conducere a culturii;

— îmbunătățirea aerării și iluminării pomului fructifer;

— îndepărtarea părților cu defecte, inutile sau bolnave;

— favorizarea înfloririi și a fructificării;

— obținerea de fructe de calitate, creșterea producției;

— creșterea randamentului plantației.

Studiile au arătat că tăierea de iarnă a piersicilor modifică proporțiile arborilor și duce la creșterea dimensiunii frunzelor și fructelor, aceasta fiind o operațiune esențială pentru a încuraja ventilarea parcelelor, reducând astfel la minimum incidența anumitor dăunători.

Sistemele de conducere a pomilor fructiferi sâmburoși sunt de trei tipuri, în funcție de forma spațială dată structurii de sprijin a organelor de producție ale arborelui: „gobelet”, cu 3 dimensiuni; palmetă sau spalier cu 2 dimensiuni; și axă centrală, Y, tunel etc., cu o dimensiune.

Tăierea tip palmetă sau pe spaliere asigură o iluminare excelentă la nivelul întregii structuri a pomului, ceea ce va încuraja producția de fructe de calitate superioară.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificări referitoare la ambalare, includerea posibilității transportului în lăzi.

Descriere

Au fost eliminate limitele privind capacitatea cutiilor de recoltare care sunt transportate la depozit, precum și a recipientelor utilizate în mod obișnuit (coșuri din alfa, cauciuc moale etc.).

La punctul 6 („Recoltare”), ambalajele adecvate pentru recoltare nu mai sunt doar coșurile din alfa și cauciuc moale (prevăzute în caietul de sarcini anterior), ci sunt incluse și lăzile (pagina 6 din 17), deoarece ce s-a demonstrat că utilizarea acestora nu afectează calitatea fructelor. La același punct, recipientele în care sunt transportate fructele la centrul de manipulare și de ambalare nu mai sunt doar cutiile de 20 kg (prevăzute în caietul de sarcini anterior), ci sunt incluse și lăzile, acestea fiind considerate ambalaje la fel de adecvate pentru transport.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Includerea unor noi formate de ambalaje

Descriere

Consiliul a solicitat includerea unor formate de ambalaje noi, de capacitate mai mică, astfel încât să poată fi utilizate ambalaje de 250 grame.

La punctul 7 („Ambalare și păstrare”), ambalajele de 1 kg (prevăzute în caietul de sarcini anterior) au fost înlocuite cu ambalaje de 250 g, în scopul adaptării la noile forme de comercializare, pentru a răspunde majorității gospodăriilor europene și naționale. Aceste gospodării sunt mai mici și solicită produse individualizate, care facilitează păstrarea și prelungesc perioada de păstrare a alimentelor.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

DOCUMENT UNIC

Denumirile de origine și indicațiile geografice ale produselor agricole

„Melocotón de Cieza”

Numărul de referință UE: PGI-ES-02644-AM01 - 10.10.2025

1. **Denumirea (denumirile)**

„Melocotón de Cieza”

2. **Tipul indicației geografice**

☐ DOP

☑ IGP

☐ IG

3. **Țara căreia îi aparține aria geografică delimitată**

Spania

4. **Descrierea produsului agricol**

4.1. *Clasificarea produsului agricol prin poziția și codul din Nomenclatura combinată, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2024/1143*

0809 30 80 - Altele

4.2. *Descrierea produsului agricol căruia i se aplică denumirea înregistrată*

Piersici din soiurile:

1. Baby Gold 6
2. Romea
3. Levante 45
4. Grocivag
5. Manolito

Soiul Baby Gold 6

Culoare

În cazul piersicilor din soiul Baby Gold 6 cultivate în aria de influență a IGP, culoarea pieliței are o valoare a unghiului nuanței mai mare (79,23°± 0,62) decât în zonele comparabile (72,02°± 3,71). În mod similar, culoarea pulpei are o valoare a saturației mai mare (46,10 ± 0,27) decât în cazul piersicilor din alte zone (42,34 ± 0,52). Datorită acestor diferențe, pulpa este mai galbenă, cu o nuanță mai saturată de galben.

Fermitate

La momentul în care sunt culese, piersicile din soiul Baby Gold 6 au valori ale fermității de 21,08* ± 0,68, cu aproximativ 7 % mai mari decât valorile piersicilor din zona comparabilă (19,72 ± 1,23). Drept consecință, la momentul introducerii pe piață a fructelor, diferența față de cele din zonele comparabile este semnificativ mai mare, valorile fiind de 19,01 ± 0,64, cu aproximativ 16,34 % mai mari decât valoarea celor din zona comparabilă (16,34 ± 0,89).

Dimensiune: Dimensiunea minimă: A (Diametru: 67 – < 73 mm). Dimensiunea maximă: AAAA (Diametru: > 90 mm).

Soiul Romea

Culoare

În cazul piersicilor din soiul Romea cultivate în aria de influență a IGP, pieliţa are valori ale nuanței deosebit de ridicate (78,21°± 0,47), cu 10 % mai mari decât în alte zone (70,98°± 0,26). În mod similar, valoarea saturației (56,13 ± 0,34) este cu 26,6 % mai mare decât în alte zone comparabile (44,34 ± 1,02). Datorită acestor valori, epiderma este mai galbenă.

Fermitate

Când sunt introduse pe piață, la 14 zile de la momentul în care sunt culese, piersicile din soiul Romea au valori ridicate ale fermității. Valorile fermității (16,55 ± 0,88) sunt cu 30 % mai mari decât în alte zone comparabile (12,51 ± 0,69).

Datorită fermității lor, piersicile din aria de influență a IGP au un termen de păstrare mai lung decât piersicile din zona comparabilă, ca urmare a climei și a proprietăților fizice și chimice ale solului din arie. Acestea sunt descrise în secțiunea privind legătura geografică.

Dimensiune: Dimensiunea minimă: A (Diametru: 67 – < 73 mm). Dimensiunea maximă: AAAA (Diametru: > 90 mm).

Soiul Levante 45

Fermitate

În ceea ce privește fermitatea medie globală, acest soi prezintă o valoare de 31 N (+/- 1,0).

Dimensiune: Dimensiunea minimă: A (Diametru: 67 – < 73 mm). Dimensiunea maximă: AAAA (Diametru: > 90 mm).

Soiul Grocivag

Fermitate

În ceea ce privește fermitatea medie globală, acest soi prezintă o valoare de 37,7 N (+/- 0,8).

Dimensiune: Dimensiunea minimă: A (Diametru: 67 – < 73 mm). Dimensiunea maximă: AAAA (Diametru: > 90 mm).

Soiul Manolito

Fermitate

În ceea ce privește fermitatea medie globală, acest soi prezintă o valoare de 39,5 N (+/- 1,1).

Dimensiune: Dimensiunea minimă: A (Diametru: 67 – < 73 mm). Dimensiunea maximă: AAAA (Diametru: > 90 mm).

Caracteristicile organoleptice ale soiurilor:

1. Gust dulce intens, rezultat dintr-un bun echilibru între zaharuri și aciditatea totală. Textură fermă și suculentă. Aromă plăcută, caracteristică piersicilor.
2. Culoare: Pielița are o culoare care variază de la galben deschis până la portocaliu, eventual cu o ușoară tentă portocaliu-roșiatică pe partea expusă la soare.
3. Gradul minim de fermitate la recoltare: 20 N.
4. Formă: Rotunjită. În cazul soiurilor Baby Gold 6, Grocivag și Levante 45, fructele pot prezenta o excrescență ușor pronunțată și caracteristică în zona apicală.

4.3. *Derogări în ceea ce privește originea hranei pentru animale (doar în cazul produselor de origine animală care poartă o denumire de origine protejată) și restricții privind originea materiilor prime (doar în cazul produselor prelucrate care poartă o indicație geografică protejată)*

-

4.4. *Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată*

Toate etapele producției se desfășoară în aria geografică delimitată.

1. Plantarea
2. Irigarea
3. Fertilizarea
4. Tăierea
5. Răritul Răritul florilor și al fructelor
6. Recoltarea

4.5. *Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc. ale produsului la care se referă denumirea înregistrată*

-

4.6. *Norme specifice privind etichetarea produsului agricol la care se referă denumirea înregistrată*

Piersicile care beneficiază de IGP trebuie să poarte o etichetă de identificare numerotată, care trebuie să conțină logoul IGP. Mențiunea specifică „Melocotón de Cieza” este obligatorie. Eticheta trebuie să identifice, de asemenea, organismul de control autorizat, care acționează în calitate de organism de certificare a produsului. Organismul de control emite sau atribuie etichetele în serii, cu numere corespunzătoare, și le verifică întotdeauna. Etichetele trebuie să fie aplicate la locul de ambalare, într-un mod care să împiedice reutilizarea lor.

5. **Delimitarea concisă a ariei geografice**

Linia de delimitare a IGP „Melocotón de Cieza” este stabilită după cum urmează, fiind incluse părți ale municipalităților Cieza, Calasparra, Jumilla și Abarán:

— La vest: coincide cu limita siturilor Las Cañadas și Agua Amarga din municipalitatea Cieza.

— La sud: coincide cu limita siturilor Rotas și El Macabeo din municipalitatea Calasparra.

— La est: coincide cu limita sitului Corona din municipalitatea Abarán și cu gara din Blanca.

— La nord: coincide cu limita municipalității Jumilla, pe teritoriul sitului El Boquerón.

6. **Legătura cu aria geografică**

Legătura cauzală cu originea geografică se bazează pe

☑ Reputație

☑ Calitate anume

☐ Alte caracteristici

Rezumatul legăturii

Cererea de înregistrare a IGP „Melocotón de Cieza” se bazează pe caracteristicile și reputația produsului.

Un studiu științific atestă caracteristicile speciale ale piersicilor cultivate în aria de influență a IGP „Melocotón de Cieza” și, prin urmare, legătura dintre caracteristicile și calitatea produsului și originea acestuia. Studiul a fost realizat de Grupul pentru operațiunile de după recoltare și de refrigerare din cadrul Departamentului de tehnologie alimentară și echipamente agricole al Școlii tehnice superioare de agronomie din cadrul Universității Politehnice din Cartagena. Acest studiu s-a intitulat: „Studiu comparativ realizat după recoltarea soiurilor Romea și Baby Gold 6 în scopul obținerii indicației geografice protejate «Melocotón de Cieza»”. Cartagena, iulie 2018. (https://melocotondecieza.com/estudio-upct/)

Această limită a fost stabilită în funcție de criterii legate de sol, de climă și de zonele în care soiurile care beneficiază de această IGP sunt mai bine adaptate. Valoarea adăugată a produsului „Melocotón de Cieza” se bazează pe caracteristicile sale specifice, care se datorează în mare parte climei, solului și factorilor umani specifici ariei vizate de IGP.

Factorii naturali:

Un factor datorită căruia „Melocotón de Cieza” este un produs distinctiv este clima din aria geografică de producție delimitată. Iarna, temperaturile scăzute din timpul nopții variază între -2 °C și 5 °C, în timp ce temperaturile cele mai ridicate se înregistrează în lunile mai (33 °C), iunie (37 °C) și iulie (41 °C). Ca urmare a temperaturilor contrastante, piersicile din aceste soiuri au o dimensiune și o culoare distinctive și caracteristice.

Calitățile specifice ale piersicilor „Melocotón de Cieza” sunt influențate de clima mediteraneeană extremă, caracterizată de veri deosebit de secetoase, având în vedere că precipitațiile medii anuale abia ating 300 mm. Precipitațiile sunt echinocțiale, luna octombrie fiind cea mai ploioasă. În plus, ca urmare a apropierii relative de Marea Mediterană și a altitudinii joase a terenurilor, temperatura medie anuală este cea mai ridicată din regiunea Murcia. Aceste terenuri au cea mai uscată climă din bazinul râului Segura. Datorită îmbinării tuturor acestor factori, caracteristicile specifice diferențiază piersicile din aceste soiuri de toate celelalte piersici din aceleași soiuri produse în alte zone. În plus, caracteristicile speciale ale râului Segura, care irigă câmpurile din Cieza, sunt esențiale pentru obținerea acestor proprietăți distinctive. În special în ceea ce privește caracteristicile organoleptice ale ambelor soiuri, concentrația lor de substanțe solide solubile se traduce în grade mai mari de dulceață și de fermitate.

Conform raportului emis de autoritatea responsabilă de bazinul râului Segura (Confederación Hidrográfica del Segura) (N/REF: IAMB-0015/2021) privind calitatea apei în secțiunea râului Segura care traversează municipalitatea Cieza: „Traversând municipalitatea Cieza, râul Segura este clasificat ca fiind corpul de apă «ESES0701010111 Río Segura» de la punctul de confluență cu râul Quipar până la barajul Azud de Ojós. În evaluarea finală și în planul de gestionare a apei pentru râul Segura (Plan Hidrológico del Segura, PHDS), starea generală a acestui corp de apă este clasificată ca fiind «bună». Starea ecologică este clasată în cinci categorii, de la cea mai bună la cea mai precară: foarte bună, bună, medie, slabă și foarte slabă. În acest caz, starea este «bună». Există două categorii de stare chimică: «bună» și «insuficientă». În acest caz, starea este «bună».”.

Solul:

O serie de factori comuni care caracterizează solul din această arie de producție îl fac ideal pentru cultivarea acestui fruct sâmburos. În combinație cu clima, principalele caracteristici care fac ca solul să fie unic sunt: textura argilo-lutoasă și argiloasă, nivelurile de argilă de peste 30 %, pH-ul > 8,3, varul activ > 20 % și nivelurile de materie organică între 1 % și 2 %. Aceste proprietăți fizice și chimice, împreună cu multe alte proprietăți, determină calitatea, fermitatea, termenul de valabilitate și gustul: pe scurt, caracteristicile inconfundabile ale unei piersici cu o identitate locală.

Nu există o singură calitate fizică, chimică sau pedologică ce determină caracteristicile intrinseci ale produsului „Melocotón de Cieza”. Acest fruct este rezultatul unei îmbinări armonioase a unei multitudini de factori. Dintre aceștia, factorii pedologici au o importanță deosebită.

Factorul producției

O caracteristică a zonei Cieza, care o diferențiază de alte zone, constă în faptul că metoda de rărit, atât pentru flori, cât și pentru fructe, este pur artizanală, floare cu floare. Această metodă diferă de cele din alte zone din Spania, în care lucrătorii agricoli utilizează mașini de rărit pentru a îndepărta excesul de flori de pe fiecare ramură.

Utilizarea metodei tradiționale conduce la o mai bună selecție a florilor, obținându-se astfel fructe de o calitate mai bună.

Factori istorici și reputația socială

În ceea ce privește aspectele istorice, prezența piersicilor în Cieza este documentată din secolul al III-lea d. Hr., în adăposturile din piatră din La Serreta, iar mai târziu în unele dintre puțurile menajere ale caselor din Siyâsa, așezarea andaluză fortificată situată pe versanții Monte del Castillo, abandonată în secolul al XIII-lea. De asemenea, au fost descoperite rămășițe de sâmburi de piersici, care constituie dovezi ale practicilor agricole din livezile din Cieza de la momentul respectiv.

Analizând istoria locuitorilor din Cieza din vremuri străvechi, toate culturile erau legate într-un fel sau altul de agricultură, piersicile jucând un rol esențial.

În era modernă, dezvoltarea industrială a zonei este legată de producția semnificativă de piersici. Sectorul conservelor a fost unul dintre principalii factori care au determinat creșterea și extinderea cultivării piersicilor în întreaga zonă Cieza.

În Cieza există 8 448 de hectare de terenuri cultivate și irigate. Dintre acestea, 5 861 de hectare, adică aproximativ 70 %, sunt dedicate piersicilor [date furnizate în 2016 de centrul regional de statistică din Murcia (CREM)]. Având în vedere aceste cifre, Cieza este municipalitatea cu cea mai mare producție de piersici din Europa, de peste 180 de milioane de kilograme pe an.

Produsul „Melocotón de Cieza” are o legătură vitală cu mediul social al municipalității, întrucât peste 10 000 de persoane își câștigă existența din activități legate în principal de acest fruct. În acest sens, impactul local, regional și național al tuturor aspectelor legate de „Melocotón de Cieza” reflectă reputația produsului, înrădăcinată în cultura locală. Acest lucru se poate observa în cadrul diverselor festivități asociate cu „Melocotón de Cieza”, cum ar fi Conferința „Melocotón de Cieza” și festivalul piersicilor „Fiesta del Melocotón”, care a luat naștere cu și mai mult timp în urmă, în anii 1980. Printre alte evenimente se numără conferința națională privind fructele sâmburoase (Congreso Nacional de Fruta de Hueso). În plus, „Floración de Cieza” este o activitate turistică de renume internațional care este legată în mod direct de „Melocotón de Cieza”. „Melocotón de Oro” (Piersica de Aur) se acordă anual unor persoane sau instituții pentru activitatea lor remarcabilă de promovare a dezvoltării agricole în Cieza. Premiul recunoaște importanța piersicilor pentru stimularea economiei din Cieza.

Există și alte semne care indică reputația acestui produs, înrădăcinată în cultura locală, precum și poziția acestuia la nivel local, regional și chiar internațional. Printre exemplele semnificative de utilizare a „Melocotón de Cieza” în gastronomie se numără Manjar de Cieza (biscuiții de Cieza) și specialitatea de Crăciun Murciatone, împreună cu alte rețete precum granita de piersici și Trenza de „Melocotón de Cieza” (produs de patiserie cu „Melocotón de Cieza”), precum și produse de cofetărie precum prăjitura cu „Melocotón de Cieza”.

Există, de asemenea, jocuri tradiționale, printre care „Melocotón Respondón” („Piersica obraznică”) și referințe literare, cum ar fi cartea publicată în 2017 cu titlul „El Melocotón en la Historia de Cieza” (Rolul piersicii în istoria municipalității Cieza), în care sunt reunite studii despre originea agriculturii, sistemele de irigație, cultivarea pomilor cu fructe sâmburoase și cele mai reprezentative soiuri cultivate în regiune încă din vremuri străvechi.

În plus, piersicile „Melocotón de Cieza” sunt prezente la cele mai importante târguri agricole din lume, cum ar fi Fruit Attraction și Fruit Logistica din Berlin. Aceste piersici au obținut, în anul 2021, premiul pentru produse al ziarului *La Verdad*.

Bibliografie

„El melocotón en la historia de Cieza” (Rolul piersicii în istoria municipalității Cieza). Publicată de Asociación Cultural La Floración de Cieza. Această carte ilustrează legătura dintre localitatea Cieza și piersici, din cele mai vechi timpuri. Faptul că a fost publicată o carte în mod specific pe tema produsului „Melocotón de Cieza” sugerează importanța acestuia.

Lucrarea este o compilație de studii despre originea agriculturii, sistemele de irigație, cultivare și cele mai reprezentative soiuri de piersici plantate în regiune încă din vremuri străvechi.

În plus, această lucrare trece în revistă toate activitățile și industriile care s-au dezvoltat în jurul cultivării piersicilor și care au avut un impact socioeconomic major asupra municipalității Cieza. Printre acestea se numără industria conservării, exporturile, literatura, pictura și arta culinară.

Trimitere electronică (url) la publicarea caietului de sarcini

https://cutt.ly/AT5SvJA